

2017

## CHAPTER 7

### **An Act to Amend the Education Act**

*Assented to May 5, 2017*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 7 of the Education Act, chapter E-1.12 of the Acts of New Brunswick, 1997, is amended*

*(a) in the portion preceding paragraph (a) by striking out “may” and substituting “shall”;*

*(b) in paragraph (a) by striking out “in accordance with any agreement entered into under paragraph 50(2)(b)” and substituting “, if the Minister has entered into an agreement with a council of the Mi’kmaq or Maliseet first nation under subsection 50(1) or paragraph 50(2)(b)”.*

**2** *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

## CHAPITRE 7

### **Loi modifiant la Loi sur l’éducation**

*Sanctionnée le 5 mai 2017*

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L’article 7 de la Loi sur l’éducation, chapitre E-1.12 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1997, est modifié*

*a) au passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « peut prescrire ou approuver » et son remplacement par « prescrit ou approuve »;*

*b) à l’alinéa a), par la suppression de « en conformité de toute entente conclue en vertu de l’alinéa 50(2)b) » et son remplacement par « lorsqu’il a conclu une entente avec un conseil de la Nation Mi’kmaq ou Malécite en vertu du paragraphe 50(1) ou de l’alinéa 50(2)b) ».*

**2** *La présente loi entre en vigueur au jour fixé par proclamation.*